

**FINDING AID:** 27-40

**RECORD GROUP:** RG 27 - Records of Labour Canada

**SERIES:** L-4-iii - Commissions of Inquiry, Industrial Inquiry  
Commission on St. Lawrence Ports (Picard Commission)

**VOLUMES:** 3411-3438

**DESCRIPTION:** The finding aid is a file list indicating volume number, file number (where applicable), part number, file description and outside dates.

**INSTRUCTIONS:** The following information is required to order a volume:

RG No.:  
Volume No.:

**DATE:** May 2006

## SHELF LIST

## RÉPERTOIRE

RG 27

(Vols. 3411 - 3438)

Volume	File No. No du dossier	Part Partie	Subject - Sujet (Page 1)	Dates
3411	7-38-2-1		Industrial Relations - Industrial Inquiry Commission on St. Lawrence Ports Establishment and Organization - General	June - Aug 1966
	7-38-2-2-2		Personnel - Industrial Inquiry Commission on St. Lawrence Ports - Appointments	July - Aug 1966
	7-38-2-2-2-1		Establishment + Organization Personnel - Appointments - General	July 1966 - July 1967
	7-38-2-2-2-2		Establishment + Organization Personnel - Appointments - Picard (Dr) Laurent	June 1966
	7-38-2-2-2-3		Establishment + Organization, Personnel - Appointments: Dufresne, Pierre	Aug 1966
	7-38-2-2-2-6		Establishment + Organization - Personnel - Appointments: Heard, Lise (Miss)	July - Oct 1967
	7-38-2-2-2-7		Establishment + Organization, Personnel - Appointments: Mercier, Louise (Mrs)	July - Oct 1967
	7-38-2-2-3		Establishment + Organization, Personnel - Salary Lists	8 Aug 1966
	7-38-2-2-4		Establishment + Organization, Personnel - Attendance Record	Oct - Sept 1966
	7-38-2-2-5		Establishment + Organization, Personnel - Appointments: Forte, Angelo	July 1966
	7-38-2-2-9		Establishment + Organization, Personnel - Appointments: Harvey, Pierre	Aug 1966 - Oct 1967



(2)

RG27

Volume	File No. No du dossier	Part Partie	Subject - Sujet	Dates
	7-38-2-2-2-10		Establishment & Organization, Personnel - Appointments: Dr. Margaret Beukelaer	Oct 1966
	7-38-2-2-2-11		Establishment & Organization, Personnel - Appointments: Dr. John C McDonald	Oct 1966 - Jan 1967
	7-38-3-1		Administration - General	Jan - Oct 1967
	7-38-3-2		Administration - Transportation	Sept 1966 - May 1967
	7-38-3-3		Administration - Mail Dispatch & Delivery	Oct 1966 - Oct 1967
	7-38-3-6		Administration - Furniture, Equipment, Supplies & Stationery	July 1966 - Oct 1967
	7-38-3-8		Administration - Premises	Sept 1966 - Aug 1967
	7-38-3-9		Administration - Printing	Aug 1966 - Oct 1966
	7-38-3-10		Administration - Telecommunications	Sept 1966 - July 1967
	7-38-3-11		Administration - Suggestions and Representations	June - Aug 1966
	7-38-3-12-2		Administration - Personal papers - Picard (Dr) Laurent	Oct 1966 - July 1967
	7-38-3-12-3		Personal papers - Parant, Luc	July - Aug 1966
	7-38-3-13		Hotel Reservations	Sept 1966 - Aug 1967
	7-38-3-15		Administration - Offers of services	July 1966
	7-38-3-16		Administration - Express & Freight	Nov - Aug 1967



③

RG

Volume	File No. N° du dossier	Part Partie	Subject - Sujet	Dates
	7-38-4-1		Public Relations - General	Aug 1966 - March 1967
	7-38-4-2		Public Relations - News Releases	1967
	7-38-4-3		Public Relations - Clippings	Oct 1966 - Mar. 1967
	7-38-4-4		Public Relations - Publications	July 1966 - Oct 1967
	7-38-4-5		Public Relations - Inquiries	July 1966 - March 1967
	7-38-5-1		Accounts - General	Oct 1966 - Jan 1967
	7-38-5-2		Accounts - Petty Cash	July 1966 - Oct 1967
	7-38-5-3		Accounts - Legal Fees	Sept 1966 - Oct. 1966
	7-38-5-4-1		Accounts - Expense Accounts and Per Diem Allowances - General	Aug 1966 - Aug 1967
	7-38-5-4-2		Per Diem Allowances - Picard (Dr) Laurent	Apr - June 1967
	7-38-5-4-3		" " " - Parent, Luc	Aug 1966 - Oct 1967
	7-38-5-4-4		" " " - Dufresne, Pierre	Aug 1966 - Oct 1967
	7-38-5-4-5		" " " - Legault, Ivan A.	Aug 1966 - Oct 1967
	7-38-5-4-6		" " " - McDonald, J.C.	June 1967
	7-38-5-4-7		" " " - Harvey, Pierre	June - Oct 1967
	7-38-6-1		Research, Statistics, Reports etc - General	Dec 1966 - July 1967
3412	7-38-6-2		" " " - Commission Reports	1962-1967



4

RG

Volume	File No. N <sup>o</sup> du dossier	Part Partie	Subject - Sujet	Dates
	7-38-6-3		Research, Statistics, Reports, etc.	June - Oct 1967
	7-38-6-4		" " " " - Exhibits	Oct 1959 - Aug 1967
	7-38-7-1		Associations, Companies, etc - General	Nov 1966
	7-38-7-3		" " " - International Longshoremen's Association	May 1966 - Feb 1967
	7-38-7-4		Associations, Companies, etc. - United States Dept. of Labor	July 1964
	7-38-7-5		American Economic Association. "Report on Technology and the Labor Force in the Offshore Maritime Industry"	Dec 1965
	7-38-7-6		International Longshoremen's and Warehousemen's Union	Oct 1966
	7-38-7-7		The Shipping Federation	1965-1967
	7-38-8-2		Other Countries - United Kingdom	Dec 1966
	7-38-8-10		Other Countries - France	Aug 1967
	7-38-8-12		" " - Norway	Oct 1966
	7-38-9-1		Inquiry Proceedings - General	July 1966 - Apr 1967
	7-38-9-2	1	" " - Hearings	March - Sept 1967
	7-38-9-2	2	" " "	Aug 1966 - Feb 1967
	7-38-9-3		Inquiry Proceedings - Invitations, Orders to Appear	Oct 1966 - June 1967



(5)

RG 21

Volume	File No. N <sup>o</sup> du dossier	Part Partie	Subject - Sujet	Dates
	7-53-4-4		Inquiry Proceedings - Transcript of Hearings	Aug. 1966 - Oct 1967
	<u>Item Number</u>		<u>Industrial Commission Records - Picard Commission</u>	
	1		Commission Royale D'Enquete sur les Transports	Feb. 1967
3413	2		Court Judgment	1966
	3		Pieces Deposées par International Longshoremen's Association	1961-1966
	4		Réputation des Harms D'Equipe	1965-1967
	5		Piece Déposée par International Longshoremen's Association	1966-67
	6		Documents Non-Produits Devant la Commission	1957-1967
	7		Legal Opinion Regarding Industrial Inquiry Commission Provided by L. A. Picard.	1966
	8		Opening Statement by Shipping Federation of Canada (Eng & Fr copies)	1966
	9		Working Papers on Port de Quebec	N.D.
	10		Foreign Inward Cargo Billed as of Dec. 1963	
	11		Tables & Charts	1964-1967
	12		Foreign Inward Cargo Billed as of Dec 1966	
	13		Port of Montreal	1967



6

SHELF LIST

RÉPERTOIRE

RG 27

Volume	File No. No du dossier	Part Partie	Subject - Sujet	Dates
	14 a		Cargo General - Montreal	1962 - 1967
	14 b		Operation Des Ports de Montreal, Quebec et Trois Rivieres	1964-1967
	15		Montreal Longshoremen's Amendments to Collective Agreement	1966
	16		Montreal Dockers - Amendments to Collective Agreement.	1966
	17		Montreal Shipbuilders' Amendment to Collective Agreement	1966
	18		Summation & Arguments to Industrial Inquiry Commission	1967
	19		Argumentation	Oct 1967
	20		Working Papers	1961-1967
	21		Notes du Travail	1965-1967
	22		Quebec Longshoremen	1966
	23		Montreal Longshoremen	1966
	24		Consultation - General	N.D.
3414	25		Chapter I - Introduction	N.D.
	26		Chapter II - Final	N.D.
	27		Chapter III	N.D.



⑦

RG 21

Volume	File No. N <sup>o</sup> du dossier	Part Partie	Subject - Sujet	Dates
	28		Chapter IV La production sur le port de Montreal.	N.D.
	29		Chapter V	N.D.
	30		Chapter VI La securite	N.D.
	31		Chapter VII Conclusion	N.D.
	32		Structure des Relations	N.D.
	33		News Releases - Report of the Industrial Inquiry Commission to the Hon. J. R. Nicholson, Min. of Labour, into matters giving rise to the disruption of shipping operations at ports in British Columbia	1967
→	34		News Clippings	1967
→	35		The Shipping Federation II V	1967
	36		Commission D'Enquete Industrielle	1967
	37		Handard, Press Clippings, Sources	1967
	38		Longshoring Safety Code	N.D.
→	39		Amendments to Collective Agreements	1966-1967
	40		Working Papers II	N.D.
	41		Drafts & Working Data (one original)	N.D.
	42		Tables	1965





RG 27

Volume	File No. N° du dossier	Part Partie	Subject - Sujet	Dates
	43		Yogurt Delicate Foods	1966-1967
	44		Working Papers	ND
	45		Appeal by I.L.A. to Court of Queen's Bench Province of Quebec	1967
	46		Working Draft	Sept 1967
	47		Rapport sur la Commission des Ports du St. Laurent	1965-1967
	48		Association Internationale des Débardeurs	1966-1967
	49		Data	ND
	50		Port of Hamilton, Annual Reports	1963-1965
	51		Annual Report Port of Toronto	1959, 1964
	52		Outline of Maritime Hiring Halls	1966
3415	53-59		Working Papers	1966-1967
	60		Working Papers (French)	1967
	61		Preliminary Analysis of Longshore Dispatching	Apr. 1960
	62		West Coast Longshore Negotiations	1961-1966
	63		The Longshore News	1966
	64		Royal Commission Inquiry into Labour	1886-1967



RG 27

Volume	File No. N <sup>o</sup> du dossier	Part Partie	Subject - Sujet	Dates
	65		Montreal Local - Distribution of Union Members by Age & Hours Worked	1963 - 1965
	66		Cargo Ship Loading: An Analysis of General Cargo Handling in Selected U.S. Ports	1957
	67		Report concerning job security for the Longshoremen of the Port of Montreal	1967
→	68		Supplement to the Report of study on the working conditions in the St. Lawrence River Ports, submitted at Montreal, Ports of Quebec & Trois Rivières	5 June 1967
	69		Constitution of Cdn Marine Officers Union	1969
	70		Agreement Between S.I.U. and Marine Industries, Harbour Development, etc.	1966
	71		Agreement Upper Lakes, Inland Shipping and Canadian Maritime Union	1965
	72		Constitution of the Canadian Maritime Union	1967
	73		Statement of S.I.U. Relative to the Report of the Commission	1963
	74		Constitution of the S.I.U.	1954-1961
→	75		Agreement between the Canada Steamship Lines Ltd and the Seafarers International Union of Canada	1962



RG 27

Volume	File No. N° du dossier	Part Partie	Subject - Sujet	Dates
	76		Press Clippings	Dec 1966 - Nov
3416	77		Press Clippings	Dec 1965 - Nov
	78		Tables	1965 - 1967
	79		Report on Dock Conditions	1966 - 1967
	80		Copies de Lettres	1966
	81		Dossier Chronologique Dr. L.A. Picard. Series des documents se rapportant à la Commission depuis sa création	1966
	82		Correspondence	1966-1967
	83		Rapport D'Étude sur les Conditions de Travail dans les Ports de St-Louis	may 1967
	84		Summation & Arguments par Jacques Sylvestre & Phil Cutler pour l'Union Internationale des Débardeurs	Oct. 1967
	85		Summation & argument by M. Brian Mulroney on behalf of the Shipping Federation of Canada	Sept 1967
	86		Miscellaneous Correspondence	1967
3417	87		Pieces Déposées Par les Témoins Produits Par la Commission	1967
	88		Pieces Déposées Par National Harbours Board	1967

PIECES DEPOSEES PAR LES TEMOINS PRODUITS PAR LA COMMISSION

Volume

	<u>DATE DU DEPOT</u>	<u>COTE</u>	<u>TITRE</u>
	1967		
x	<del>9 fév.</del>	<del>B-1</del>	<del>Pièce retirée par décision de la Commission (9 fév. 1967)</del>
	<del>9 fév.</del>	<del>B-2</del>	<del>Pièce retirée par décision de la Commission (9 fév. 1967)</del>
3417 (continued)	9 fév.	B-3	Cargo Handled in the Port of Québec. Date: 9 fév. 1967.
	9 fév.	B-4	Photograph of a paper-hand truck.
	23 fév.	B-5	Lettre de Central Records Bureau en date du 20 février 1967 indiquant le nombre d'heures de travail faites par des débardeurs dans le port de Québec au cours des années de 1963-66.
	10 mars	B-6	Brochure descriptive des activités de l'Association de prévention des accidents industriels et carte s'y rapportant.
	12 juin	B-7	Distribution of union members by age and hours worked, Montreal Local 375, 1963 (twelve months).
	12 juin	B-8	Document semblable au précédent pour 1964.
	12 juin	B-9	Document semblable au précédent pour 1965.
	12 juin	B-10	1966 Longshore study distribution of employees by age and hours worked - 1965 - Montreal Local 375 - not members of regular gangs.
	12 juin	B-11	Répartition des équipes employées par périodes de travail pour 1966-65 (en deux tableaux).
	5 juin	B-12	Some occupational hazards to the health of long-shoremen in the Port of Montreal (Report by Dr. J.C. McDonald).
3418	5 juin	B-13	Rapport d'étude sur les conditions de travail dans les ports du St-Laurent (Rapport de M. Pierre N. Dufresne, Ing.P.).
	29 juin	B-14	Bibliographie consultée et sources statistiques utilisées par M. P. Dufresne. Cf. Pièce U-76.
	12 juin	B-15	Rapport de M. Pierre Harvey. <i>La sécurité d'emploi (transliteration incl)</i>
	13 juin	B-16	Graphiques indiquant le nombre d'équipes au travail jour par jour pour l'année 1965.
	13 juin	B-17	Graphiques indiquant le nombre d'équipes au travail jour par jour pendant l'année 1966.
	19 juin	B-18	Tableau du nombre de tonnes par heure/homme calculé de la façon indiquée page 22 (Cf. pièce B-15 - Rapport Harvey) pour chacune des années 1959 à 1966 (Document intitulé: "Rapport volume/heure, céréales et sucre exclus totalement").

<u>DATE DU DEPOT</u>	<u>COTE</u>	<u>TITRE</u>
19 juin	B-19	Graphique intitulé: "Cargaisons générales, céréales et sucre exclus contre heures totales I.L.A., heures céréales et sucre exclus".
19 juin	B-20	Graphique intitulé: "Port de Montréal, 1966, cargaisons générales, heures I.L.A. tonnes/homme/heure".
24 juil.	B-21	Nouveaux tableaux destinés à être substitués à ceux qui se trouvent dans le rapport de M. Harvey aux tableaux correspondants - Tableau VI - Indices du chômage, des heures de travail et des cargaisons générales manipulées par l'I.L.A. 1959-66 Montréal; Tableau VII - Cargaisons manipulées par les membres de l'I.L.A. 1959-66 (en tonnes); Tableau IX - Estimation des heures de travail imputables aux cargaisons générales et aux céréales 1959-66, Montréal; Tableau XI - Rapport volume/heures céréales et sucre exclus totalement - remplaçant le tableau B-18.  Graphique II remplaçant le graphique même numéro suite à la page 28 du même rapport.
26 juil.	B-22	Tableau en 2 feuilles - Port de Montréal, cargaisons générales - janvier à mai inclusivement 1962-67.
27 juil.	B-23	1) 3 tableaux intitulés "Port de Montréal - équipe/heures - lundi au samedi 1965-66. 2) Semaines ayant plus de 4,600 heures/équipes en 1965. 3) Semaines ayant plus de 4,600 heures/équipes en 1966.
31 juil.	B-24	Relevé de la moyenne d'heures de travail effectué par les hommes des équipes attachées à différents employeurs Montréal/1965.
3 août	B-25	Répartition des heures/équipes 1965-66 et qui indique séparément le temps normal et le temps supplémentaire fait tous les jours de la semaine.
3 août	B-26	Répartition des heures-équipes indiquant séparément le temps normal et le temps supplémentaire mais qui ne comprend que le temps supplémentaire du lundi au vendredi 1965 et 1966.
8 août	B-27	Supplément au rapport d'étude sur les conditions de travail dans les ports du St-Laurent présenté à Montréal le 5 juin 1967 - supplément pour le port de Québec.
8 août	B-28	Supplément au rapport d'étude sur les conditions de travail dans les ports du St-Laurent présenté à Montréal le 5 juin 1967 - supplément pour le port de Trois-Rivières.

<u>DATE DU DEPOT</u>	<u>COTE</u>	<u>TITRE</u>
18 août	B-29	Complément au rapport de M. Pierre Harvey concernant les ports de Québec et de Trois-Rivières.
18 août	B-30	Répartition des heures/équipes par semaine en distinguant entre le temps normal et le temps supplémentaire (1965 Québec).
18 août	B-31	Document en quatre pages: <ol style="list-style-type: none"><li>1. Heures travail Montréal - janvier à juin 1965 et 1967;</li><li>2. Cargaison générale - I.L.A. Montréal, janvier à juin 1965 et 1967;</li><li>3. Céréales manipulées par les membres de l'I.L.A. janvier à juin 1965 et 1967.</li><li>4. Port de Montréal, heures céréales 1965 et 1967.</li></ol>
18 août	B-32	Tableau indiquant pour le Port de Montréal la répartition des heures/équipes 1965-66 pour le samedi de 8.am. à midi.
22 août	B-33	Document en 4 feuilles: <ol style="list-style-type: none"><li>1. "Québec - Volume et heures imputables aux céréales 1959-66"</li><li>2. "Québec - Heures imputables aux cargaisons manipulées par le Local 1739, 1959-66"</li><li>3. "Québec - Rapport Volume/heures céréales et cargaisons en vrac exclues, 1959-66"</li><li>4. "Graphique qui présente les renseignements."</li></ol>
5 sept.	B-34	Document intitulé: "Conciliation des heures de travail relevées par le Central Records Bureau et des heures/équipes Montréal 1965-66."
5 sept.	B-35	Document intitulé: "Montréal - Conciliation des heures de travail relevées par le Central Records Bureau et les heures/équipes pour le Local 375".
5 sept.	B-36	Document intitulé: "Rapport entre les heures totales et les heures/équipes".
5 sept.	B-37	Document intitulé: "Transformation des heures/équipes par semaine, en heures disponibles par semaine et équivalence en hommes à 40 heures".
13 sept.	B-31	Substitution d'une nouvelle page, à la première page de la pièce "B-31".

PIECES DEPOSEES PAR  
INTERPROVINCIAL ASSOCIATION OF STEVEDORING CONTRACTORS

Vol. 3418

<u>Vol.</u>	<u>Date</u>	<u>Cote</u>	
	1966		
3418	20 oct.	P-1 à P-11 incl.	Photographies.
	27	P-12	Report of Accident (Bélisle & Barbeau).
	10 nov.	P-13 à P-89 incl.	Photographies.

PIECES DEPOSEES PAR 15  
INTERNATIONAL LONGSHOREMEN'S ASSOCIATION

Vol.  
3418

	1966	Cote	
	28 oct.	U-1	Notice of accident and claim.
		U-2	Croquis fait par Monsieur Lemoine indiquant ce qu'est une "pallet" et une "sling".
	3 nov.	U-3	Adresses et numéros de téléphone des compagnies sur le Port de Montréal.
	9	U-4	Lettre du Conseil des Ports Nationaux (4 novembre 1966) qui donne des statistiques pour le tonnage.
		U-5	Lettre de The Shipping Federation of Canada - I.L.A. Central Records Bureau en date du 7 novembre 1966.
	19 déc.	U-6	114 formules SS-1 Wolfe (1965).
	20	U-7	114 formules SS-1 Brown & Ryan (1965).
		<del>U-8</del>	<del>Grip (pièce métallique).</del>
	1967		
	17 janv.	U-9	Lettre du Conseil des Ports Nationaux (17 janvier 1967) qui donne des statistiques pour le tonnage.
3419	24	U-10	362 Accident Reports SS-1 of Eastern Canada Stevedoring - Year 1964.
	10 mars	U-11	Lettre du gérant du Central Records Bureau, en date du 27 février 1967, indiquant le nombre d'heures de travail dans le port de Trois-Rivières en 1965 et en 1966, pour les employés.
	23 fév.	U-12	En liasse, photostat des formules S-1 pour l'année 1965 de la compagnie Albert G. Baker & Co.
	<del>9 mars</del>	<del>U-13</del>	<del>Carte utilisée par Three Rivers Shipping.</del>
	29	<del>U-14</del>	77 formules S-1 - J.C. Malone
		U-15	Croquis fait par Monsieur Lemoine d'une épandeuse à grain "Grain Trimming Machine".
	3 avril	U-16	Montreal Longshoremen's Safety Code préparé par M. G. Tremblay.
	12	U-17	Décision arbitrale rendue le 14 février 1967 sur les limites du Port de Montréal.
		U-18	En liasse, griefs S-S-California Sun: 30 juin au 31 octobre 1966.
	17	U-19	Minutes of a meeting held in the Board Room of the National Harbours Board on March 2nd, 1967.
	25	U-20	Photo prise le 20 avril 1967 sur le Lundefjell.
		U-21	" " " " " "
		U-22	" " " " " "
		U-23	" " " " " "
		U-24	" " " " " "



(16)

Vol. 3419

1967 Cote

*Emploi des... 25 avril*  
25 avril U-25

26

2 mai

9

- U-25 Morceau de métal provenant du Lundefjell.
- U-26 Photo d'accident, photo prise le 19 avril 1967.
- U-27 " " " " "
- U-28 " " " " "
- U-29 " " " " "
- U-30 " " " " "
- U-31 Rouleaux à farine - photo prise le 25 janvier 1967.
- U-32 " " " " " " "
- U-33 Photo représentant un siège de monte-charge, photo prise le 9 mars 1967.
- U-34 Photo représentant une passerelle - Photo prise le 31 mars 1967.
- U-35 Photo représentant "un type qui essaie d'embarquer sur une passerelle" - photo prise le 31 mars 1967.
- U-36 Photo représentant un filet de sécurité.
- U-37 Photo représentant une section d'écotille sur le pont supérieur - photo prise le 6 avril 1967.
- U-38 Photo représentant une écotille - photo prise le 6 avril 1967.
- U-39 Photo représentant des panneaux d'écotille - photo prise le 6 avril 1967.
- U-40 Photo d'écotille prise sur le navire "Sun Victor" - photo prise le 6 avril 1967.
- U-41 Photo d'écotille prise sur le navire "Sun Victor" - photo prise le 6 avril 1967.
- U-42 Photo de la vue partielle d'une écotille du navire "Sun Victor" - photo prise le 6 avril 1967.
- U-43 Photo de la vue partielle d'une écotille du navire "Sun Victor" - photo prise le 6 avril 1967.
- U-44 Photos prises le 30 mars 1967 représentant des toilettes hangar no. 51, toilette no. 11.
- U-45 Photos prises le 30 mars 1967 représentant des toilettes hangar no. 51, toilette no. 11.
- U-46 Mémoire d'entente daté du 16 août 1966 (déposé par M. Couture).
- U-47 Déposé à l'occasion du témoignage de Bernard Péclet.
- U-48 " " " " "
- U-49 " " " " "
- U-50 " " " " "
- U-51 " " " " "

Vol. 3419

9 mai U-52

Photo prise le 15 mai 1965 sur le bateau "Sun Victor" au hangar 40 dans le Port de Montréal - photos prises par M. A. Paré.

U-53 -idem-

U-54 -idem-

U-55 -idem-

U-56 -idem-

U-57 -idem-

U-58 -idem-

U-59 Metallurgical Examination of a Broken Pulley (Report by Mr. M. Williams)

U-60 Metallurgical Examination (Report deposited by Mr. M. Williams)

U-61 Photo prise par M. Maurice Montreuil.

U-62 -idem-

*2 paquets - 815 - 816*

U-63 Deux morceaux de bois provenant du mât du navire exposé dans les photos U-61, U-62.

U-64 Photo représentant les planches à farine.

U-65 Sentence arbitrale dans le cas de Emery Villeneuve.

15 mai U-66

Lettre du Capitaine Oppen à M. O.D. Findlay datée du 21 octobre 1965.

U-67 Photo déposée par M. Georges Côté.

U-68 10 photos prises par Mr. Burnside et déposées par M. Geo. Côté (en liasse).

29 mai U-69

Memo of Agreement between the Shipping Federation - I.L.A. 375 dated Sept. 27, 1960.

U-70 Address of the President of The Shipping Federation of Canada - delivered at the 64th annual meeting on March 15th, 1967.

U-71 Memo of Agreement for the Port of Halifax, N.S., of 1966 and the previous.

U-72 Memo of Agreement for the Port of Saint John, N.B., as of 1966 and the previous.

U-73 Supplemental Report for 1966, National Harbours Board.

U-74 Report of the N. H. B. for 1966.

6 juin U-75

Lettre du Commissaire Picard à M. Pierre Dufresne en date du 9 août 1966.

29 juin U-76

Bibliographie des différents rapports et articles consultés par M. Pierre N. Dufresne.

30 juin U-77

Section qui détermine le mode d'allocation pour repos et besoins personnels - section "L" du manuel.

Vol. 3419

- 4 juillet U-78 Dates des visites - Pierre N. Dufresne.
- U-79 Reproduction des pages 270 à 279 du Manuel, Introduction à l'Etude du Travail B. I. T. (section majoration de repos et de besoins personnels.)
- U-80 En liasse:- 3 exemples de déploiement des équipes spéciales.
- U-81 Agreement - Port of Baltimore 1962;
- U-82 Agreement - Port of Chicago - Local 19 - I.L.A. 1966-1969.
- 5 juillet U-83 Port of Montreal - Category "A" to "G".
- U-84 Déploiement main d'oeuvre pour expédition de voitures Volkswagen.
- U-85 Contrat de travail de New York.
- 1 août U-86 Judge Lippe's - Arbitration Award re: Canadian Pacific Steamships.
- ~~U-87 The hours worked by checkers and coopers for the years 1964, 65 et 66. (Cette pièce ne fut pas déposée)~~
- 11 août U-88 Relevé des heures et contributions - Central Records Bureau - Janvier à juillet 1966; Janvier à juillet 1967.
- U-89 The Shipping Federation of Canada - Relevé des heures de travail aux Ports du St-Laurent, 1966, 65, 64.
- 16 août U-90 En liasse - 7 feuilles relatives au déploiement des hommes en équipe sur le papier à Québec.
- 17 août U-91 Liste des cargaisons océaniques comprises dans catégorie des marchandises décrites au Tableau VII de l'exhibé B-27 comme métal, produits chimiques et autres.
- 22 août U-92 Lettre de Martin E. Segal signée Earl Palay en date du 21 août 1967.
- 30 août U-93 Flour output per gang/hours 1966 - Montreal & St. Johns.
- U-94 Comparative prod. output per gang/hours - Port of Montreal, 1964-66 - General.

PIECES DEPOSEES PAR

THE SHIPPING FEDERATION OF CANADA INC.

Vol. 3419

<u>DATE DU DEPOT</u>	<u>COTE</u>	<u>TITRE</u>
19 août 1966	Non coté	Sommaire de la position de "Fédération des Armateurs du Canada, Inc."
19 août		<u>Syndicat local des Débardeurs, No. 375, Montréal:</u>
	S-1	Contrat de 1938;
	S-2	Contrat de 1940;
	S-3	Contrat de 1946;
	S-4	Contrat de 1947;
	S-5	Contrat de 1948;
	S-6	Contrat de 1949;
	S-7	Contrat de 1951;
	S-8	Contrat de 1952;
	S-9	Contrat de 1954;
	S-10	Contrat de 1955;
	S-11	Contrat de 1956;
	S-12	Contrat de 1957;
	S-13	Contrat de 1958;
	S-14	Contrat de 1959-1960;
	S-15	Contrat de 1960-1961 avec le memo pour 1963-1964.
19 août		<u>Syndicat local des Charpentiers-Doubleurs, local 1552, Montréal:</u>
	S-16	Contrat de 1938;
	S-17	Contrat de 1940;
	S-18	Contrat de 1946;
	S-19	Contrat de 1947;
	S-20	Contrat de 1948;
	S-21	Contrat de 1949;
	S-22	Contrat de 1951;
	S-23	Contrat de 1952;
	S-24	Contrat de 1954;
	S-25	Contrat de 1955;
	S-26	Contrat de 1956;
	S-27	Contrat de 1957;
	S-28	Contrat de 1958;
	S-29	Contrat de 1959 et 1960;
	S-30	Contrat de 1961-1962 avec le memo renouvelant le contrat pour 1963, 1964, 1965.
19 août		<u>Syndicat local des Vérificateurs et Tonnelliers, Local 1657, Montréal:</u>
	S-31	Contrat de 1943;
	S-32	Contrat de 1946;
	S-33	Contrat de 1947;
	S-34	Contrat de 1948;
	S-35	Contrat de 1949;
	S-36	Contrat de 1951;
	S-37	Contrat de 1952;
	S-38	Contrat de 1954;
	S-39	Contrat de 1955;
	S-40	Contrat de 1956;
	S-41	Contrat de 1957;
	S-42	Contrat de 1958;
	S-43	Contrat de 1959-1960;
	S-44	Contrat de 1961-1962 avec le memo renouvelant ces contrats:

Vol 3420

20

Vol. 3420

DATE DU  
DEPOT

COTE

TITRE

19 août 1966

Syndicat local des Débardeurs, Local 1846, Trois-Rivières:

- S-45 Contrat de 1957;
- S-46 Contrat de 1958;
- S-47 Contrat de 1959-1960;
- S-48 Contrat de 1961-1962 avec le renouvellement.

19 août

Syndicat local des Débardeurs, Local 1739, Québec:

- S-49 Contrat de 1949;
- S-50 Contrat de 1951;
- S-51 Contrat de 1952;
- S-52 Contrat de 1954;
- S-53 Contrat de 1955;
- S-54 Contrat de 1956;
- S-55 Contrat de 1957;
- S-56 Contrat de 1958;
- S-57 Contrat de 1959-1960;
- S-58 Contrat de 1961-1962, avec le memo de renouvellement jusqu'en 1965.

Vol. 3421

19 août

Syndicat local des Vérificateurs et Tonneliers, Local 1605, Québec:

- S-59 Contrat de 1939-1940, resté en force jusqu'en 1945;
- S-60 Contrat de 1951;
- S-61 Contrat de 1952;
- S-62 Contrat de 1954;
- S-63 Contrat de 1955;
- S-64 Contrat de 1956;
- S-65 Contrat de 1957;
- S-66 Contrat de 1958;
- S-67 Contrat de 1959-60;
- S-68 Contrat de 1961-62 avec memo.

14 sept.

S-69 A list of house stevedoring companies.

14 sept.

S-70 A list of the independant stevedores.

16 janv. 1967

S-71 Rapport annuel - Conseil des Ports Nationaux 1965 et Supplement to the 1965 Annual Report (2 pièces).

16 janv.

S-72 Port of Montreal Productivity Study - Tonnage Handled by Longshoremen, Checkers, Shipliners.

17 janv.

S-73 Rapports du Central Records Bureau depuis décembre 1963 à novembre 1966 incl. (en liasse)

17 janv.

S-74 Number of hours worked in Montreal, Halifax and St. Johns for the 11-month period ended Nov. 30th, 1966, 65 and 64.

24 janv.

S-75 By-Laws of Local 1657, I.L.A.

30 janv.

S-76 Tags for defective gear.

24 fév.

S-77 Conditions de règlement signé à Ottawa, 14 juin 1966, et concernant les locaux 1739 et 1605 de Québec et de tous les locaux.

24 fév.

S-78 Convention collective de travail entre Canadian Import Co. Ltd. et Local 1739 en date du 18 août 1964 pour janv. 1963 au 31 déc. 1965.

(21)

Vol. 3421

<u>DATE DU DEPOT</u>	<u>COTE</u>	<u>TITRE</u>
24 fév. 1967	S-79	Avis de cancellation du contrat de l'Union (à Can. Import) en date du 19 nov. 1965.
22 mars	S-80	Spécimen de chèque et bordereau de paye de débardeur.
22 mars	S-81	Spécimen d'une feuille de paye de débardeur.
22 mars	S-82	4 Spécimens de document constatant la remise de contribution à l'assurance-chômage.
22 mars	S-83	8 Spécimens de document constatant la remise de contribution au Central Records Bureau.
22 mars	S-84	4 Spécimens de rapport ou de remises de contribution à la Commission des Accidents de Travail relativement aux débardeurs.
14 avril	Non coté	Dépot par Me Renault - document en réponse à Motion Cutler avec rapport du médiateur du 14 juin 1966 (non coté) (pièce à l'appui de sa contestation de la motion Cutler) (pièce non probatoire)
3 mai	S-85	Opérations de déchargement de bois sur les quais au port de Québec 1965-66.



RG 27

Volume	File No. N° du dossier	Part Partie	Subject - Sujet	Dates
3421		1	Editorials - Press Clippings	May - Sept 1966
3422		2	Editorials - Press Clippings	Oct. 1966 - Nov. 1966
			Editorials - Press Clippings	June 1966 - Aug. 1966
		1	General Clippings	Dec. 1965 - July 1966
3423		2	General Clippings	Sept - Oct 1966
		3	General Clippings	Nov 1966
		4	General Clippings	Dec 1966 - Jan 1967
3424		5	General Clippings	Apr. - Nov. 1967
		6	General Clippings	Feb. - May 1967
		7	General Clippings	June - Aug 1967
3425		8	General Clippings	Sept - Nov. 1967
			Press Clippings I. I. U.	Sept 1966 - Nov 1967
			Press Clippings U. S.	Sept 1965 - Nov 1967
		1	Clippings re: Commission	Dec 1965 - Sept. 1966
3426		2	Clippings re: Commission	Oct 1966 - Feb 1967
		3	Clippings re: Commission	Sept - Nov. 1967
			Hearings - Séance Trou-Rivieres	13 fév. 1966
			Séance - Montreal	9 aout 1966



23

RG

Volume	File No. N <sup>o</sup> du dossier	Part Partie	Subject - Sujet	Dates
3426			Séance - Montréal	14 aout 1966
			" "	8 Sept. 1966
			" "	9 sept. 1966
			" "	14 Sept 1966
			" "	14 sept 1966
3427			" "	14 sept 1966
			" "	N.D.
			" "	16 sept. 1966
			" "	26 Sept. 1966
			" "	29 sept 1966
			" "	6 Oct 1966
			" "	N.D.
			" "	20 Oct 1966
3428			Séance-Montréal	20 Oct 1966
			" "	N.D.
			" "	21 Oct. 1966
			" "	26 Oct. 1966
			" "	27 Oct 1966





RG

Volume	File No. No du dossier	Part Partie	Subject - Sujet	Dates
3428			Séance - Montréal	28 Oct 1966
			" "	3 Nov. 1966
			" "	9 Nov. 1966
			" "	10 Nov. 1966
			" "	19 Dec. 1966
3429			Séance - Montréal	20 Dec. 1966
			" "	10 Jan. 1967.
			" "	17 Jan. 1967
			" "	24 Jan 1967
			" "	30 Jan 1967
			" - Québec	9 Feb. 1967
			" - Québec	10 Feb. 1967
			" - Trois-Rivières	13 Feb. 1967
			" - Québec	23 Feb. 1967
			" - Québec	24 Feb 1967
3430			Séance - Trois Rivières	9 mars 1967
			" " "	10 mars 1967
			" " "	22 mars 1967



25

RG 27

Volume	File No. N <sup>o</sup> du dossier	Part Partie	Subject - Sujet	Dates
3430			Séance - Trois Rivières	29 mars 1967
			" - Québec	30 mars 1967
3431			Séance - Montréal	3 avril 1967
			" "	4 avril 1967
			" "	12 avril 1967
			" "	14 avril 1967
			" "	17 avril 1967
			" "	18 avril 1967
3432			Séance - Montréal	24 avril 1967
			" "	25 avril 1967
			" "	26 avril 1967
			" - Québec	mai 1967
			" "	2 mai 1967
3433			Séance - Québec	2 mai 1967
			" "	3 mai 1967
			" - Montréal	5 mai 1967
			" "	9 mai 1967
			" "	10 mai 1967



RG 27

Volume	File No. N <sup>o</sup> du dossier	Part Partie	Subject - Sujet	Dates
3433			Séance - Montréal	15 mai 1967
			" "	16 mai 1967
3434	3434		Séance - Montréal	16 mai 1967
			" "	17 mai 1967
			" "	29 mai 1967
			" "	June 1, 1967
			" "	2 juin 1967
			" "	5 juin 1967
			" "	6 juin 1967
3435			" "	6 juin 1967
			Séance - Montréal	7 juin 1967
			" "	12 juin 1967
			" "	13 juin 1967
			" "	28 juin 1967
			" "	29 juin 1967
			" "	30 juin 1967
			" "	4 juillet 1967
3436			" "	4 juillet 1967



SHELF LIST

RÉPERTOIRE

RG

Volume	File No. N° du dossier	Part Partie	Subject - Sujet	Dates
3436(cont)			Séance - Montréal	5 juillet 1967
			" "	10 juillet 1967
			" "	24 juillet 1967
			" "	25 juillet 1967
			" "	26 juillet 1967
			" "	27 juillet 1967
			" "	28 juillet 1967
			" "	31 juillet 1967
3437			Séance - Montréal	1er Août 1967
			" "	2 Août 1967
			" "	3 août 1967
			" "	8 août 1967
			" "	9 août 1967
			" "	10 août 1967
			" "	11 août 1967
			" "	15 août 1967
			" "	16 août 1967
			" "	17 août 1967

